

جمهوری اسلامی افغانستان  
وزارت صنعت و تجارت  
ریاست عمومی ثبت و مالکیت فکری



د افغانستان اسلامي جمهوریت  
د صنعت او سوداګرۍ وزارت  
د مرکزي ثبت او فکري مالکیت لوی ریاست

Reg #: 165565

License #: 89707

Islamic Republic of Afghanistan

Ministry of Industry and Commerce

General Directorate of Central Business Registry & Intellectual Property

د ثبت نمبر: ۱۶۵۵۶۵

د جواز نمبر: ۸۹۷۰۷

TIN / نمبر تشخیصیه مالیه /

9022895404



### جواز ثبت

### Business License

مشیت انفرادی: غلام الرحمن رازی ولد سید محمود

عنوان تجاری: ساختمانی انجینری حریر رازی

Harir Raziqee Construction Engineering



رئیس/President

غلام الرحمن رازی

Ghulam Rahman

Raziqee

تصدیق کوي دا جواز چي نوم يې پورته ياد شوی دی د محدودالمسولیت شرکتونو د قانون او د افغانستان د نورو نافذه قوانینو پر بنسټ ثبت او صادر شو.

تصدیق میگردد این جواز که نام آن در فوق ذکر میباشد، در مطابقت با قانون شرکتهای محدودالمسولیت و سایر قوانین نافذه افغانستان ثبت و صادر گردیده است.

It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the LLC and other effective laws of Afghanistan.

Issue Date: 12/Nov/2024 ۱۴۰۲/۰۸/۲۲ د صدور نیټه:

Valid Date: 11/Nov/2025 ۱۴۰۴/۰۸/۲۱ د پای نیټه:

Established: 2023 ۱۴۰۲ د تاسیس کال:

سکتور فعالیت: ساختمانی انجینری

ادرس نهاد: چهارهې دهبوري جاده رحمان بابر مرکز کابل، کابل

مولوي محمد حليم "مستعين"

د مرکزي ثبت اداره

Mawlawi Mohammad Halim Mustaeen

Authorized Signature

نمبر مسلسل: A00042424

قیمت حق الطبع (۵۰۰) افغانی

ACGBR



### Responsibilities

- The license is issued by directorate general of central business registry & intellectual property (ACBR-IP) MOIC in accordance with and subject to the effective laws of Afghanistan.
- All businesses must submit their previous year business declaration form(s) according to the law to the revenue department of the ministry of finance.
- All businesses must abide by effective rules and regulations of the Islamic Republic of Afghanistan in their commercial activities.
- Base on their national obligation and services to the nation, businesses are obliged to import high quality materials and products and should avoid import of low quality goods.
- All businesses must formally notify the ACBR-IP prior to any changes being brought to the company structure, shares and address should follow the legal procedures to have the changes registered accordingly.
- This office reserves the right not to renew the business license for justified reasons.
- After issuing the business license, this office will not take any responsibility for the activities of enterprises such as (bank loans, contracts, conflicts between shareholders, etc) and will assume any kind of responsibility.

### Privileges:-

- Holders of this license can import and/export all kinds of permitted goods (transit of goods, logistics, obtaining business passport, establishing branches inside and outside the country) in accordance with the effective laws of Islamic Republic of Afghanistan.

### Validity:-

- The validity for license is ( 1 ) years from the date of issuance. For querying and verification of this license visit: (https://acbrip.gov.af/companyVerification/Pages/BuReVerification.aspx).

### مکلفیت ها

- این جواز از طرف ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری وزارت صنعت و تجارت ج.ا.ا در مطابقت با طرزالمعمل ثبت و صدور جواز و سایر قوانین نافذه کشور صادر گردیده است.
- تمامی تشنیهات مکلف اند اظهار نامه مالیاتی (بیلاکس) سال های قبل خویش را در مرکز به ریاست های عواید و در ولایات به مستوفیت های مربوطه ارائه بدارند.
- تمامی تشنیهات مکلف اند که فعالیت های شان را در مطابقت با قوانین نافذه کشور انجام دهند.
- تمامی تشنیهات بر حسب وجیهه ملی خدمت به وطن مکلفیت دارند در چین واردات اجناس با کیفیت را وارد و تولید نموده و از ورود اجناس و کالا های بی کیفیت به داخل کشور جلوگیری نمایند.
- تمامی تشنیهات حین وارد آوردن تغییرات مکلف اند این اداره ادر جریان قرار داده تا باشد سهولت های لازم در طی مراحل قانونی شان منجانب این اداره مهیا گردد.
- این اداره این حق را بخود محفوظ میدارد در صورت موجودیت دلایل قانونی و موجه جواز تشنیهات را تجدید نمایند.
- این اداره بعد از صدور جواز در قبال فعالیت های تشنیهات از قبیل (قرضه های بانکی، قراردادها، تضمینات، ایجاد منازعات بین سهام داران وغیره) هیچ نوع مسولیت را بعهده نخواهد گرفت.

### امتیازات:-

- دارنده این جواز حق فعالیت تجارتي و سرمایه گذاری را در سکتورهای مربوطه مطابق اساسنامه خویش داشته و از حقوق اخذ پاسپورت، ایجاد نمایندگی در داخل و خارج از کشور، تصدیق و توريد اموال تجارتي در مطابقت به قوانین افغانستان برخوردار میباشد.

### میعاد اعتبار:-

- این جواز از تاریخ صدور برای مدت ( یک ) سال مدار اعتبار میباشد.
- نوت: تمامی افراد و اشخاص میتوانند معلومات پیرامون جواز های ثبت شده را از وبسایت این اداره (https://acbrip.gov.af/companyVerification/Pages/BuReVerification.aspx) بدست آورند.

### مکلفیتونه

- دغه جواز د افغانستان اسلامي جمهوریت د صنعت او سوداگری وزارت د مرکزي ثبت او فکري مالکیتونو لوی ریاست له لوري، د ثبت او جواز ورکولو نوي کړنلارو او د هیواد ټولو نافذه قوانینو سره سم صادر شوی دی.
- ټول تشنیهونه اړ دي چې خپل دنیرو کولونو مالیاتي څرگند پانې (بیلاکس) په مرکز کې د عوایدو ریاستونو ته او په ولایاتو کې اړونده مستوفیتونو ته وړاندې کړي.
- ټول تشنیهونه اړ دي، چې خپل ټول فعالیتونه د هیواد د نافذه قوانینو سره سم تر سره کړي.
- ټول تشنیهونه هیواد ته د چوپړ کولو ملي وجیبه په توگه هیواد ته با کیفیته توکي وارد او تولید کړي او هیواد ته د بې کیفیته توکو له راولړو څخه مخنیوی وکړي.
- ټول تشنیهونه د هر ډول بدلون راوستلو پر مهال اړ دي چې مرکزي ثبت او فکري مالکیت لوی ریاست په جریان کې کړي تر څو د دې ریاست په کېدون د دوی د اسنادو قانوني پړاونو په تر سره کولو کې لازمي اسانتیاوې رامنځ ته شي.
- دغه اداره دا خپل حق بولي چې د څرگندو او قانوني دلیلو د شتون په صورت کې سوداگریز او د بانکو اجوې جوازونه نوي نه کړي.
- دغه اداره د تشنیهونو د فعالیتونو لکه بانکي پوړونه، تړونونه، تضمینونو د سهام دارانو د شخړو او داسې نورو په برخه کې د جواز ورکولو څخه وروسته هیچ ډول مسولیت پر غاړه نه لري.

### امتیازونه:-

- د دې جواز لرونکي او سوداگری او بانکونو په برخه کې د اړونده سکتورونو او اساسنامې مطابق د فعالیت حق، د پاسپورت ترلاسه کول، په کور دننه او بهرنیو هیوادونو کې د ځانکو رامنځ ته کول، د سوداگریزو توکو لپړد را لپړد او د افغانستان اسلامي جمهوریت د قوانینو سره سم حق لرونکي دي.

### د اعتبار موده:-

- دغه جواز د صادریدو له نېټې څخه تر ( 1 ) کلونو پورې د اعتبار وړ دی.
- یادونه: ټول وکړي کولای شي، د ثبت شویو جوازونو په اړه معلومات د دغه ادارې له ویب پاڼې (https://acbrip.gov.af/companyVerification/Pages/BuReVerification.aspx) څخه ترلاسه کړي.